## S 12 RJ 237/02 A

## Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Bayern

Sozialgericht Bayerisches Landessozialgericht

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung 16
Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen S 12 RJ 237/02 A

Datum 31.07.2002

2. Instanz

Aktenzeichen L 16 RJ 10/03 Datum 26.11.2003

3. Instanz

Datum -

- I. Die Berufung gegen das Urteil des Sozialgerichts Landshut vom 31. Juli 2002 wird  $zur\tilde{A}^{1}\!/_{4}ckgewiesen$ .
- II. Au̸ergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- III. Die Revision wird nicht zugelassen.

## Tatbestand:

Streitig ist die GewĤhrung einer Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit/Erwerbsminderung.

Der 1938 geborene Kläger ist kroatischer Staatsangehöriger mit Wohnsitz in Kroatien und bezieht dort nach eigenen Angaben keine Rentenleistungen.

Er hat keinen Beruf erlernt und im ehemaligen Jugoslawien in der Zeit vom 1. Februar 1964 bis 24. Januar 1970 sowie vom 1. August 1991 bis 18. Mai 1993 mit Unterbrechungen insgesamt fünf Jahre und 26 Tage Versicherungszeiten zurückgelegt (HR-D 205 vom 13. April 2001). In Deutschland war der Kläger vom 10. Februar 1970 bis 17. Februar 1983 mit Unterbrechungen versicherungspflichtig beschäftigt und anschlieÃ□end â□□ unterbrochen durch Zeiten der

Arbeitsunfähigkeit â□□ bis zum 4. Februar 1885 arbeitslos gemeldet (Versicherungsverlauf vom 1. März 2002).

Einen Antrag des KlĤgers auf Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit vom 3. November 1994 (nicht in den Akten) lehnte die Beklagte nach Auswertung eines Gutachtens der Kroatischen Invalidenkommission vom 25. Mai 1995 (Untersuchung am 18. Mai 1995, Leistungsbeurteilung als vollschichtig erwerbsfĤhig) ab, weil die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen nicht erfļllt seien (Bescheid vom 13. Juli 1995). Der KlĤger habe in der Zeit vom 3. November 1989 bis 2. November 1994 keine Pflichtbeitragszeiten und in der Zeit vom MĤrz 1985 bis Oktober 1994 auch keine Anwartschaftserhaltungszeiten im Anschluss an seine deutschen Versicherungszeiten zurļckgelegt. Eine vorzeitige Wartezeiterfļllung liege nicht vor. Der KlĤger legte gegen diesen Bescheid keinen Widerspruch ein.

Einen Antrag des KlĤgers vom 11. August 2001 auf GewĤhrung einer vorzeitigen Altersrente (HR-D 202 vom 14. Februar 2001) lehnte die Beklagte ebenfalls ab. Die Voraussetzungen für eine Altersrente für langjährig Versicherte (Bescheid vom 26. März 2001) oder eine Altersrente wegen Arbeitslosigkeit seien nicht erfüllt. Auch eine Altersrente für erwerbs- und berufsunfähige Versicherte wegen Vollendung des 60. Lebensjahres komme aufgrund fehlender Wartezeiterfüllung und fehlender Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit nicht in Betracht (Widerspruchsbescheid vom 12. September 2001). Die Beklagte bot an, die fehlende Berufs- und Erwerbsunfähigkeit auf Antrag förmlich feststellen, allerdings seien die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit nicht erfüllt.

Auf die Mitteilung des KlĤgers, sein Antrag auf Altersrente solle als Antrag auf Invalidenrente bearbeitet werden, lehnte die Beklagte nach Auswertung weiterer Ĥrztlicher Unterlagen aus Kroatien aus dem Jahr 2001 die GewĤhrung einer Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit bzw. Erwerbsminderung ab, weil die medizinischen Voraussetzungen nicht erfĽllt seien (Bescheid vom 30. Oktober 2001). Der KlĤger kĶnne noch vollschichtig bzw. mehr als sechs Stunden tĤglich erwerbstĤtig sein.

Dagegen erhob der KlĤger Widerspruch. Er bat, ihn in Deutschland zu begutachten und ihm die Nachentrichtung von BeitrĤgen zur deutschen Rentenversicherung zu ermĶglichen. Deutschland und Kroatien hĤtten ein entsprechendes Abkommen unterzeichnet. In Kroatien kĶnne er keine Rentenversicherung mehr verwirklichen.

Die Beklagte teilte dem KlĤger zunĤchst mit, dass er für Zeiten ab 1. Juni 1993 keine freiwilligen BeitrĤge mehr entrichten könne und nach dem bisher festgestellten medizinischen Sachverhalt keine Notwendigkeit bestehe, auf Kosten der Beklagten weitere ärztliche Unterlagen einzuholen. Der Kläger könne aber auf eigene Kosten Unterlagen beschaffen und vorlegen 4. Dezember Der Kläger antwortete hierauf, er hoffe, auch ohne Entrichtung weiterer Beiträge eine Rente zu bekommen. Er lege jetzt keine neuen Befunde vor, werde dies aber, falls notwendig, nachholen.

Die Beklagte wies den Widerspruch daraufhin zurück (Widerspruchsbescheid vom 24. Januar 2002). Der Kläger habe keinen Anspruch auf Rente wegen teilweiser oder voller Erwerbsminderung oder (teilweiser Erwerbsminderung bei) Berufsunfähigkeit, da er noch mindestens sechs Stunden täglich erwerbstätig sein könne. Als ungelernter Arbeiter sei der Kläger auf alle ungelernten Tätigkeiten des allgemeinen Arbeitsmarktes verweisbar. Ergänzend wies die Beklagte ihn nochmals darauf hin, dass bezogen auf den Zeitpunkt der Antragstellung die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Rentengewährung nicht erfüllt seien und er für Zeiten ab dem 1. Juni 1993 keine freiwilligen Beiträge mehr entrichten könne.

Dagegen hat der Kläger am 18. Februar 2002 Klage zum Sozialgericht Landshut (SG) erhoben. Er sei kein Simulant und mþsse das Recht zur Nachentrichtung freiwilliger Beiträge haben, um eine Rente vor dem 65. Lebensjahr beziehen zu können. Während des Krieges in Kroatien sei er vertrieben worden und habe alles verloren. Er habe keine kroatische Rente und keine anderen Einkþnfte.

Das SG hat die Klage abgewiesen (Urteil vom 31. Juli 2002). Der KlĤger erfülle die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit oder Erwerbsminderung nicht. Aufgrund der vom Kläger zurückgelegten Versicherungszeiten könne ein Anspruch auf eine solche Rente nur bestehen, wenn vor dem 1. Januar 1987 Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit eingetreten sei. Nach dem Gutachten der kroatischen Invalidenkommission habe aber selbst im Mai 1995 noch keine quantitative Einschränkung des Leistungsvermögens vorgelegen.

Gegen das am 13. Dezember 2002 zugestellte Urteil hat der Kl $\tilde{A}$  $^{\mu}$ ger am 8. Januar 2002 Berufung zum Bayer. Landessozialgericht (LSG) eingelegt. Er sei ein sehr kranker Mann und verstehe nicht, warum er f $\tilde{A}$  $^{\mu}$ r die fehlenden Zeiten keine Beitr $\tilde{A}$  $^{\mu}$ ge zur deutschen Rentenversicherung nachentrichten d $\tilde{A}$  $^{\mu}$ rfe.

Der Klä¤ger hat auf Anfrage mitgeteilt, er habe keinen Beruf erlernt, sei in Deutschland aufgrund Naturbegabung ohne Ausbildung als Zimmermann oder Tischler tä¤tig und bei der AOK E. krankenversichert gewesen. Die â∏ jetzige â∏ AOK Mittlerer Oberrhein hat mitgeteilt, dort sei keine Mitgliedschaft des Klä¤gers feststellbar. Die auf der beigezogenen Rentenversicherungskarte Nr.1 genannte Krankenkasse fä¼r Bau- und Holzberufe (HZK) hat eine Mitgliedschaft des Klä¤gers fä¾r Zeiten der Beschä¤ftigung bei der Firma S. OHG V. â∏ jetzt S. Baulogistik E. â∏ vom 10. Februar 1970 bis 16. August 1974 (mit Unterbrechungen durch Ruhenszeiten bei Auslandsaufenthalt in den Wintermonaten) sowie Zeiten des Ruhens, des Arbeitslosengeldbezuges und der freiwilligen Krankenversicherung vom 1. Dezember 1976 bis 30. November 1977 bestä¤tigt. Die Firma S. Baulogistik hat mitgeteilt, über die dortige Tä¤tigkeit des Klä¤gers lä¤gen keine Unterlagen mehr vor. Weitere Arbeitgeber hat der Klä¤ger auch auf Anfrage nicht benannt.

Der Kläger beantragt sinngemäÃ□, das Urteil des Sozialgerichts Landshut vom 31. Juli 2002 und den Bescheid der Beklagten vom 30. Oktober 2001 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 24. Januar 2002 auf- zuheben und die Beklagte zu

verurteilen, ihm Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit, hilfsweise Rente wegen Er- werbsminderung, zu gewĤhren.

Die Beklagte beantragt, die Berufung zurļckzuweisen.

Der Senat hat die Akten der Beklagten und des SG beigezogen. Zur Ergänzung des Tatbestandes wird auf die beigezogenen Akten und die Berufungsakte Bezug genommen.

## Entscheidungsgründe:

Die form- und fristgerecht eingelegte Berufung ist zulässig (§Â§ 143, 144, 151 Sozialgerichtsgesetz â∏ SGG -), aber nicht begründet.

Gegenstand des Verfahrens ist nur der Bescheid der Beklagten vom 30. Oktober 2001 in Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 24. Januar 2002, mit dem die Beklagte die GewĤhrung einer Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit oder Erwerbsminderung abgelehnt hat. Das SG hat die dagegen erhobene Klage mit Urteil vom 31. Juli 2002 zu Recht abgewiesen. Der KlĤger hat keinen Anspruch auf GewĤhrung einer Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit oder Erwerbsminderung, da er vor dem 1. Januar 1987 nicht vermindert erwerbsfĤhig war (unten 2.) und fĽr spĤtere VersicherungsfĤlle die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen fľr eine RentengewĤhrung nicht mehr erfļllt sind (unten 1.).

Der Anspruch des Klägers richtet sich nach den Vorschriften des Sechsten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VI) in der bis zum 31. Dezember 2000 geltenden Fassung (a.F.), da der Kläger den hier zugrunde liegenden Rentenantrag vor dem 1. April 2001 gestellt hat und Rente (auch) fýr die Zeit vor dem 1. Januar 2001 begehrt (§ 300 Abs.2 SGB VI). Soweit ein Rentenanspruch (erstmals) für Zeiten nach dem 31. Dezember 2000 in Betracht kommt, findet das SGB VI in der ab 1. Januar 2001 geltenden Fassung (n.F.) Anwendung.

1. Nach <u>§ 43 Abs.1 Nr.2 SGB VI</u> (a.F.) besteht ein Anspruch auf Rente wegen BerufsunfĤhigkeit (nur), wenn der Versicherte (u.a.) in den letzen fþnf Jahren vor Eintritt der BerufsunfĤhigkeit drei Jahre PflichtbeitrĤge fþr eine versicherte Beschäftigung oder Tätigkeit hat (sogenannte 3/5-Belegung). Gleichlautende Regelungen enthalten <u>§ 44 Abs.1 Nr.2 SGB VI</u> a.F. (fþr die Rente wegen Erwerbsunfähigkeit) sowie <u>§ 43 Abs.1 Nr.2 SGB VI</u> n.F. (fþr die Rente wegen Erwerbsminderung).

Der KlĤger hat nach der für die Beklagte bindenden Mitteilung des kroatischen Rentenversicherungsträgers vom 14. Februar 2001 in Kroatien nach dem 4. Februar 1985 (Ende des deutschen Versicherungsverlaufs) nur vom 1. August 1991 bis 4. Oktober 1991 und vom 6. November 1992 bis 18. Mai 1993 Versicherungszeiten zurückgelegt. Aufgrund der nicht mit Versicherungszeiten belegten Zeit vom März 1985 bis Juli 1991 kann der Kläger mit diesen nur 10 Monate umfassenden Zeiten die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen (3/5-Belegung) nicht erfüllen.

Verlängerungstatbestände im Sinne des § 43 Abs.3 SGB VI a.F., durch die sich der Zeitraum von fÃ⅓nf Jahren (in die Vergangenheit) verlängern wÃ⅓rde, liegen nicht vor. Zwar sieht das seit 1. Dezember 1998 im Verhältnis zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Kroatien geltende deutsch-kroatische Abkommen Ã⅓ber Soziale Sicherheit vom 24. November 1997 (BGBI. II 1998 S.2034) â□□ DKSVA â□□ im Gegensatz zu dem laut Bekanntmachung vom 26. Oktober 1992 (BGBI. II 1992 S.1146) bis zum 30. November 1998 weiterhin anwendbaren deutsch-jugoslawischen Abkommen Ã⅓ber Soziale Sicherheit vom 12. Oktober 1968 (BGBI. II 1969 S.1438) in der Fassung des Ã□nderungsabkommens vom 30. September 1974 (BGBI. II 1975 S.390) â□□ DJSVA â□□ vor, dass Zeiten, in denen Invaliditäts- oder Altersrente oder Leistungen wegen Krankheit, Arbeitslosigkeit oder Arbeitsunfällen nach kroatischen Rechtsvorschriften gezahlt wurden, als Verlängerungstatbestände zu berþcksichtigen sind (Art.26 Abs.2 DKSVA), doch hat der Kläger in Kroatien keine derartigen Zeiten zurÃ⅓ckgelegt.

Eine 3/5-Belegung wäre danach nur unter Berücksichtigung der in Deutschland zurückgelegten Versicherungszeiten für Versicherungsfälle gegeben, die vor dem 1. Januar 1987 eingetreten sind. Für spätere Versicherungsfälle erfüllt der Kläger auch unter Berücksichtigung der in Deutschland zurückgelegten Verlängerungstatbestände im Sinne des <u>§ 43 Abs.3 SGB VI</u> a.F. diese besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen nicht.

Nach § 240 Abs.2 Satz 1 SGB VI a.F. sind Pflichtbeiträge für eine versicherte BeschĤftigung oder TĤtigkeit vor Eintritt der BerufsunfĤhigkeit fļr Versicherte nicht erforderlich, die vor dem 1. Januar 1984 die allgemeine Wartezeit erfA<sup>1</sup>/<sub>4</sub>llt haben, wenn jeder Kalendermonat vom 1. Januar 1984 bis zum Kalendermonat vor Eintritt der BerufsunfĤhigkeit mit Anwartschaftserhaltungszeiten belegt ist oder â∏∏ was hier nicht in Betracht kommt â∏∏ wenn die Berufsunfähigkeit vor dem 1. Januar 1984 eingetreten ist. Nach Abs.2 Satz 2 a.a.O. ist fýr Kalendermonate, für die eine Beitragszahlung noch zulÃxssig ist, eine Belegung mit Anwartschaftserhaltungszeiten nicht erforderlich. Gleichlautende Regelungen enthalten <u>§ 241 Abs.2 SGB VI</u> a.F. (fþr die Rente wegen Erwerbsunfähigkeit) und § 241 Abs.2 SGB VI n.F. (für die Rente wegen Erwerbsminderung). Der KIäger hat die allgemeine Wartezeit vor dem 1. Januar 1984 erfüllt. Nach dem vorliegenden Versicherungsverlauf des deutschen RentenversicherungstrĤgers und der Auskunft des kroatischen RentenversicherungstrĤgers ļber die im ehemaligen Jugoslawien und in Kroatien zurļckgelegten Versicherungszeiten ist aber die Zeit vom 5. Februar 1985 bis 31. Juli 1991 und vom 5. Oktober 1991 bis 5. November 1992 sowie die Zeit ab 19. Mai 1993 nicht mit anrechenbaren Anwartschaftserhaltungszeiten belegt.

Eine Pflichtbeitragszeit von drei Jahren fÃ $^1$ /4r eine Versicherte BeschÃxftigung oder TÃxtigkeit ist auch nicht erforderlich, wenn die Minderung der ErwerbsfÃxhigkeit aufgrund eines Tatbestandes eingetreten ist, durch den die allgemeine Wartezeit vorzeitig erfÃ $^1$ /4llt ist (§ 43 Abs.4 SGB VI a.F.). FÃ $^1$ /4r ein solches Ereignis, insbesondere fÃ $^1$ /4r einen Arbeitsunfall (§ 53 Abs.1 Satz 1 Nr.1 Alternative 1 SGB VI ) liegen keine Anhaltspunkte vor.

Der KlÄger kann die entstandenen Versicherungslļcken jedenfalls fļr die Zeit vom 5. Februar 1985 bis 31. Dezember 1993 auch nicht mehr durch eine freiwillige Beitragsentrichtung zur deutschen oder kroatischen Rentenversicherung schlieÃ⊓en. Für diese Zeiten war die Frist zur Entrichtung freiwilliger Beiträge zur deutschen Rentenversicherung bereits im Zeitpunkt der ersten Antragstellung am 3. November 1994 gemäÃ∏ § 1418 Abs.1 Reichsversicherungsordnung â∏∏ RVO â∏∏ (für Zeiten bis 31. Dezember 1991; vgl. BSG SozR 3-2600 <u>§ 197 Nr.4</u>) bzw. <u>§</u> 198 Satz 1 Nr.2 SGB VI (fÃ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>r Zeiten ab 1. Januar 1992) abgelaufen. Ein sozialrechtlicher Herstellungsanspruch auf nachtrÄxgliche Zulassung zur freiwilligen Beitragsentrichtung ist nicht ersichtlich. Den Akten und dem Vorbringen des KIägers sind keine Anhaltspunkte dafýr zu entnehmen, dass die Beklagte den KlĤger durch eine schuldhafte Pflichtverletzung veranlasst hat, eine zur Aufrechterhaltung des Versicherungsschutzes in Deutschland erforderliche freiwillige Beitragsentrichtung zu unterlassen. Nach Kenntnis des Senats aus gleichgelagerten FĤllen sind Versicherte auch nach kroatischem Recht nicht berechtigt, rýckwirkend Beiträge zur dortigen Rentenversicherung zu entrichten oder den oben genannten Zeitraum rýckwirkend als Versicherungszeit feststellen zu lassen.

2. Beim Kläger lag jedoch vor dem 1. Januar 1987 keine Berufsunfähigkeit vor.

Berufsunfähig ist nach dem bis zum 31. Dezember 1991 geltenden Recht der Reichsversicherung (RVO) ein Versicherter, dessen Erwerbsfähigkeit infolge von Krankheit oder anderen Gebrechen oder Schwäche seiner körperlichen oder geistigen Kräfte auf weniger als die Hälfte derjenigen einer körperlich und geistig gesunden Versicherten mit ähnlicher Ausbildung und gleichwertigen Kenntnissen und Fähigkeiten herabgesunken ist. Der Kreis der Tätigkeiten, nach denen die Erwerbsfähigkeit eines Versicherten zu beurteilen ist, umfasst alle Tätigkeiten, die seinen Kräften und Fähigkeiten entsprechen und ihm unter Berücksichtigung der Dauer und des Umfangs seiner Ausbildung sowie ihres bisherigen Berufs und der besonderen Anforderungen seiner bisherigen Berufstätigkeit zugemutet werden können. Zumutbar ist stets eine Tätigkeit, fþr die der Versicherte durch MaÃ∏nahmen zur Erhaltung, Besserung oder Wiederherstellung der Erwerbsfähigkeit mit Erfolg ausgebildet oder umgeschult worden ist (§ 1246 Abs.2 RVO).

Ausgangspunkt für die Prüfung von Berufsunfähigkeit ist nach der ständigen Rechtsprechung des BSG der "bisherige Beruf", den der Versicherte ausgeübt hat. MaÃ□gebend sind dabei nur die in der deutschen Rentenversicherung versicherungspflichtig ausgeübten Beschäftigungen oder Tätigkeiten (BSGE 50, 165), sofern nicht ein zwischenstaatliches Abkommen oder überstaatliches Recht (insbesondere das europäische koordinierende Sozialrecht, vgl. BSGE 64, 85) im Einzelfall die Berücksichtigung einer im Abkommens- bzw. Mitgliedsstaat ausgeübten Beschäftigung oder Tätigkeit vorsieht. DKSVA und DJSVA enthalten hierzu keine Regelungen.

Kann ein Versicherter seinen bisherigen Beruf nicht mehr ausüben, liegt Berufsunfähigkeit aber nur dann vor, wenn es nicht zumindest eine andere berufliche TĤtigkeit gibt, die sozial zumutbar und fþr ihn sowohl gesundheitlich als auch fachlich geeignet ist. Die soziale Zumutbarkeit einer Verweisungstätigkeit richtet sich nach der Wertigkeit des bisherigen Berufes. Zur Erleichterung dieser Beurteilung hat die Rechtsprechung des BSG die Berufe der Versicherten ausgehend von der Bedeutung, die Dauer und Umfang der Ausbildung für die Qualität eines Berufes haben, in Gruppen eingeteilt, die durch die Leitberufe des Vorarbeiters mit Vorgesetztenfunktion bzw. des besonders hoch qualifizierten Facharbeiters, des Facharbeiters (anerkannter Ausbildungsberuf mit einer Ausbildungszeit von mehr als zwei Jahren), des angelernten Arbeiters (sonstiger Ausbildungsberuf mit einer Regelausbildungszeit von drei Monaten bis zu zwei Jahren) und des ungelernten Arbeiters charakterisiert werden (vgl. BSG SozR 2200 ŧ 1246 Nrn. 132, 138, 140). Grundsätzlich darf der Versicherte im Vergleich zu seinem bisherigen Beruf auf die nächstniedrigere Gruppe verwiesen werden (vgl. BSG SozR 3-2200 ŧ 1246 Nr.5).

Der KlÄger ist mangels Anhaltspunkten fļr eine qualitativ hĶherwertige sozialversicherungspflichtige BeschÄxftigung oder TÄxtigkeit in Deutschland der Gruppe der ungelernten Arbeiter zuzuordnen. Er hat nach eigenen Angaben keinen Beruf erlernt. Welche BeschĤftigung er in Deutschland ausgeļbt hat, ist nicht mehr feststellbar. Der einzige bekannte damalige Arbeitgeber kann hierzu keine Angaben mehr machen. Dass der Kläger in Deutschland ohne einschlägige Ausbildung als "naturbegabter" Zimmermann oder Tischler sozialversicherungspflichtig beschäxftigt war, ist nicht nachgewiesen. Die kroatische Invalidenkommission hat in ihrem Gutachten vom 25. Mai 1995 in der Sozialanamnese als Beruf "angelernter Bauarbeiter" und in der Zusammenfassung "Bauhilfsarbeiter" angegeben. Weitere Unterlagen oder Angaben Dritter liegen zur Tätigkeit des Klägers in Deutschland nicht vor. Nach dem auch im sozialgerichtlichen Verfahren geltenden Grundsatz der objektiven Beweislast (vgl. Meyer-Ladewig, SGG-Kommentar, 7. Auflage § 103 Rdnr.19a) trägt der Kläger das Risiko dafür, dass sich eine für ihn günstige Tatsache â∏ hier die Ausýbung einer qualifizierteren, seine soziale Verweisbarkeit einschränkenden Beschäftigung oder Tätigkeit in Deutschland â∏ nicht zur Ã∏berzeugung des Gerichts nachweisen lÄxsst.

Als ungelernter Arbeiter ist der Kläger sozial (auch) auf alle ungelernte Arbeiten des allgemeinen Arbeitsmarktes verweisbar. Es bestehen keine Anhaltspunkte dafýr, dass der Kläger vor dem 1. Januar 1987 nicht mehr in der Lage war, solche Tätigkeiten vollschichtig zu verrichten.

Ã□ber den Gesundheitszustand des Klägers im Jahr 1986 liegen keine medizinischen Unterlagen vor. Aus den aus Kroatien ù⁄₄bersandten Unterlagen ergibt sich als erste Behandlung ein stationärer Aufenthalt in einem psychiatrischen Krankenhaus in Z. im Jahr 1993 aufgrund eines chronischen Alkoholismus, einer alkoholtoxischen Polyneuropathie, einer alkoholtoxischen Leberschädigung und eines beginnenden hirnorganischen Psychosyndroms. Anamnestisch hat der Kläger damals angegeben, seit dem 21. Lebensjahr (ca. 1959) zu trinken, intensiver während seiner 13-jährigen Beschäftigung bei einer Baufirma in Deutschland und zuletzt verstärkt 1992 nach Vertreibung aus seinem

Heimatdorf in Kroatien im November 1991. WĤhrend des Aufenthalts in Deutschland sei er bis auf eine Gallenblasenoperation (1983) relativ gesund gewesen. Den gesamten vorliegenden Akten ist kein Hinweis darauf zu entnehmen, dass der KlĤger aufgrund seines Alkoholismus und der daraus resultierenden Begleiterkrankungen bereits vor 1992 gesundheitlich wesentlich beeintrĤchtigt war. Weder anlÄxsslich der stationÄxren Behandlung 1993 noch anlÄxsslich der Begutachtung durch die Invalidenkommission 1995 hat der KlÄger Angaben ļber diesbezügliche frühere Beschwerden gemacht. Auch in den jetzt vorliegenden Akten und Einlassungen des KlĤgers in den verschiedenen Verwaltungsverfahren sowie gegenüber dem SG und dem Senat finden sich dazu keinerlei Angaben, die zu weiteren Ermittlungen Anlass geben. Die nach der stationĤren Behandlung 1993 bei anschlieÃ⊓ender Alkoholkarenz bestehenden gesundheitlichen BeeintrÄxchtigungen fļhrten bei Fortbestehen der 1993 gestellten Diagnosen selbst unter BerÃ1/4cksichtigung weiterer Gesundheitsstörungen (Cor compensatum, Hypertonie) bei der Begutachtung 1995 noch nicht zur Annahme eines untervollschichtigen LeistungsvermĶgens. Diese vom SozialĤrztlichen Dienst der Beklagten bestÄxtigte LeistungseinschÄxtzung der kroatischen Invalidenkommission begegnet keinen rechtlichen Bedenken. Sie lÄxsst keinen Schluss auf eine verminderte ErwerbsfĤhigkeit des KlĤgers für die Zeit bis zum Mai 1995 (Untersuchung durch die Invalidenkommission) und damit auch für die hier ma̸gebende Zeit vor dem 1. Januar 1987 zu.

Bei vollschichtiger LeistungsfĤhigkeit fļr zumindest leichte Arbeiten war der KlĤger ohne Benennung einer konkreten VerweisungstĤtigkeit auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisbar. Schwere spezifische Leistdungsbehinderungen oder eine Summierung ungewĶhnlicher LeistungseinschrÄxnkungen, die ausnahmsweise die Benennung einer konkreten VerweisungstÄxtigkeit erforderlich machen wýrden (vgl. BSGE 80, 24), sind nicht ersichtlich. Die Invalidenkommission schloss hĤufiges Heben, Tragen oder Bewegen von Lasten sowie besondere Anforderungen an die nervliche Belastbarkeit aus. Nach der Stellungnahme des SozialÄxrztlichen Dienstes vom 5. Juli 2001 sollten darýber hinaus generell TÃxtigkeiten mit erhöhter Verletzungsgefahr vermieden werden. Fýr ungelernte TÃxtigkeiten typische Verrichtungen wie das Zureichen, Abnehmen, Sortieren, Verpacken oder Montieren waren dem weder hinsichtlich der Konzentrations- und UmstellungsfÄxhigkeit noch der Feinmotorik wesentlich eingeschrämnkten Klämger danach ohne Weiteres mäglich. Zwar wurde in den von der Invalidenkommission eingeholten Untersuchungsbefunden ausgeführt, Psychomotorik und Gedankengang seien verlangsamt und die mnestischen und intellektuellen Funktionen erschienen schwergradig lÄxdiert, doch ergaben die bis dahin durchgefļhrten Kontrolluntersuchungen der Psychiatrischen Klinik in Z. aus den Jahren 1993 und 1994 durchweg einen unauffÄxlligen Befund. Auch hat die Invalidenkommission keine Veranlassung gesehen, aufgrund des psychiatrischen und psychologischen Untersuchungsbefundes weitergehende LeistungseinschrÄxnkungen festzustellen.

Lag beim Kläger vor dem 1. Januar 1987 keine Berufsunfähigkeit nach <u>§ 1246</u>
<u>Abs.2 RVO</u> vor, so ist auch eine Erwerbsunfähigkeit nach <u>§ 1247 RVO</u>
ausgeschlossen. Erwerbsunfähig ist der Versicherte, der infolge von Krankheit oder

anderen Gebrechen oder von SchwĤche seiner körperlichen oder geistigen KrĤfte auf nicht absehbare Zeit eine ErwerbstĤtigkeit in gewisser RegelmĤÄ $\square$ igkeit nicht mehr ausÄ $^1$ 4ben oder nur noch EinkÄ $^1$ 4nfte durch ErwerbstĤtigkeit erzielen kann, die ein Siebtel der monatlichen BezugsgrĶÄ $\square$ e nicht Ä $^1$ 4bersteigen ( $^1$ 8 1246 Abs.2 Satz 1 und 2 RVO). Da der Versicherungsfall der ErwerbsunfĤhigkeit an strengere Voraussetzungen gekn $^1$ 4pft ist, als derjenige der BerufsunfĤhigkeit, folgt aus der Verneinung von BerufsunfĤhigkeit ohne weiteres das Fehlen von ErwerbsunfĤhigkeit (vgl. BSG Urteil vom 5. April 2001  $^1$ 8 B 13 RJ 61/00 R -).

Bei dieser Sachlage kann dahinstehen, ob beim Kläger nach dem 31. Dezember 1987 â∏ insbesondere in der Zeit nach der Begutachtung durch die Invalidenkommission 1995 â∏ ein Versicherungsfall der Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit bzw. der (teilweisen) Erwerbsminderung (bei Berufsunfähigkeit) eingetreten ist, da der Kläger die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen für die Gewährung einer Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit bzw. Erwerbsminderung (§Â§ 43 Abs.1 Nr.2, 44 Abs.1 Nr.2 SGB VI a.F. in Verbindung mit §Â§ 240, 241 SGB VI a.F. bzw. §Â§ 240, 43 Abs.1 Satz 1 Nr.2 SGB VI n.F. in Verbindung mit § 241 Abs.2 SGB VI n.F.) nicht erfüllen würde.

Die Kostenentscheidung beruht auf § 193 SGG.

Gründe, die Revision zuzulassen (<u>§ 160 Abs.2 Nrn</u>.1 und <u>2 SGG</u>), liegen nicht vor.

Erstellt am: 26.02.2004

Zuletzt verändert am: 22.12.2024